

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 13/81 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 1ης Ιανουαρίου 1981

περί καθορισμού των γενικών κανόνων του καθεστώτος των εξισωτικών ποσών
προσχωρήσεως στον άμπελοοινικό τομέα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τήν πράξη προσχωρήσεως του 1979, και ιδίως το άρθρο 72 παράγραφος 1,

τήν πρόταση της Επιτροπής,

Έκτιμώντας:

ότι τα άρθρα 58 και 59 της πράξεως προσχωρήσεως προβλέπουν, για την Ελλάδα, τον καθορισμό των τιμών σέ επίπεδο διαφορετικό από εκείνο των κοινών τιμών· ότι, δυνάμει του άρθρου 61 της πράξεως, οι διαφορές αυτές του επιπέδου τιμών εξισώνονται με καθεστώς εξισωτικών ποσών·

ότι στον άμπελοοινικό τομέα οι διατάξεις των άρθρων 58, 59 και 61 της πράξεως προσχωρήσεως εφαρμόζονται στις τιμές προσανατολισμού για τους έπιτραπέζιους οίνους· ότι οι μόνοι τύποι έπιτραπέζιων οίνων για τους όποιους διαπιστώθηκε διαφορά επιπέδου τιμών είναι ο R I και ο R II·

ότι το άρθρο 107 της πράξεως προβλέπει τή δυνατότητα προσδιορισμού εξισωτικών ποσών για τα άλλα προϊόντα, για τα όποια έχει καθορισθεί τιμή άναγωγής, καθώς και τα κριτήρια για τον προσδιορισμό τους· ότι το ίδιο άρθρο προσδιορίζει άμεσα το επίπεδο του εξισωτικού ποσού για τους vins de liqueur·

ότι τα εξισωτικά ποσά άποσκοπούν στην άποφυγή διαταραχών στις συναλλαγές, που προκύπτουν από τις διαφορές τιμών· ότι, συνεπώς, ή εφαρμογή εξισωτικών ποσών δέν επιβάλλεται στην περίπτωση που δέν υπάρχει κίνδυνος τέτοιων διαταραχών·

ότι άν, κατ' εφαρμογή του άρθρου 67 της πράξεως προσχωρήσεως, άποφασίζεται νά μή ληφθεί υπόψη τό εξισωτικό ποσό προσχωρήσεως για τον καθορισμό της έπιστροφής που εφαρμόζεται στις συναλλαγές μεταξύ της Ελλάδος και των τρίτων χωρών, τό πλεονέκτημα αυτό δέν θά πρέπει νά άναιρεθεί διά της εφαρμογής του κανόνος σύμφωνα με τον όποιο στις άνταλλαγές αυτές ή έπιστροφή κατά την έξαγωγή μειούται κατά τό εξισωτικό ποσό προσχωρήσεως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Κατά τήν έννοια του παρόντος κανονισμού, νοείται ως:

— «Κοινότης των Έννεα», ή Κοινότης υπό τήν σύνθεσή της πριν από τήν προσχώρηση της Ελλάδος,

— «έξισωτικά ποσά προσχωρήσεως», τά εξισωτικά ποσά που εφαρμόζονται στις συναλλαγές μεταξύ της Κοινότητας των Έννεα και της Ελλάδος, και μεταξύ της τελευταίας και των τρίτων χωρών.

Άρθρο 2

Για τους έπιτραπέζιους οίνους των τύπων R I και R II, καθώς και για τους οίνους που εδρίσκονται σέ στενή οικονομική σχέση με αυτούς, τά εξισωτικά ποσά προσχωρήσεως είναι, για κάθε περίοδο έμπορίας, ίσα με τή διαφορά μεταξύ της τιμής προσανατολισμού και της ίδιας αυτής τιμής που καθορίζεται για τήν Ελλάδα.

Άρθρο 3

1. Τό εξισωτικό ποσό προσχωρήσεως για έρυθρό οίνο, που εδρίσκεται άκόμη έν ζυμώσει, είναι ίσο με εκείνο που καθορίσθηκε για τους έπιτραπέζιους οίνους του τύπου R I.

2. Τό εξισωτικό ποσό προσχωρήσεως για τον ένισχυμένο έρυθρό οίνο, κατά τήν έννοια της συμπληρωματικής σημειώσεως 4 περίπτωση β) του κεφαλαίου 22 του Κοινού Δασμολογίου, είναι ίσο προς τό 60 % του ποσού για τους έρυθρούς έπιτραπέζιους οίνους του τύπου R I.

3. Τό εξισωτικό ποσό προσχωρήσεως για:

— τό έρυθρό γλευκος έκ νωπών σταφυλών, των όποιων άνεστάλη ή ζύμωση με προσθήκη άλκοόλης, κατά τήν έννοια της συμπληρωματικής σημειώσεως 4 περίπτωση α) του κεφαλαίου 22 του Κοινού Δασμολογίου,

— τους έρυθρούς χυμούς (συμπεριλαμβανομένων των γλευκών) σταφυλών, συμπυκνωμένους ή μή, περιεκτικότητος σέ προστιθέμενη ζάχαρη ίσης ή κατωτέρας του 30 % κατά βάρος, που υπάγονται στις διακρίσεις 20.07 A I και B I του Κοινού Δασμολογίου,

— τους έρυθρούς χυμούς (συμπεριλαμβανομένων των γλευκών) σταφυλών, συμπυκνωμένους ή μή, περιεκτικότητος σέ προστιθέμενη ζάχαρη άνωτέρας του 30 % κατά βάρος, που υπάγονται στις διακρίσεις 20.07 A I και B I του Κοινού Δασμολογίου,

είναι ίσο προς τό 90 % του ποσού για τους έρυθρούς έπιτραπέζιους οίνους του τύπου R I.

4. Για τους vins de liqueur τό εξισωτικό ποσό προσχωρήσεως είναι ίσο με τό ύψος της εξισωτικής εισφοράς που πρέπει νά εφαρμοσθεί έναντι τρίτων χωρών τήν 1η Ιανουαρίου 1981.

Άρθρο 4

Στις ένδοκοινοτικές συναλλαγές τα εξισωτικά ποσά προσχωρήσεως εισπράττονται ή χορηγούνται από εκείνο των δύο ενδιαφερομένων Κρατών μελών, του οποίου τό επίπεδο των τιμών, πού έχουν χρησιμοποιηθεί για τόν καθορισμό των εξισωτικών ποσών προσχωρήσεως, είναι υψηλότερο.

Άρθρο 5

Όταν κατά τόν καθορισμό της επιστροφής κατά τήν εξαγωγή, πού εφαρμόζεται στις συναλλαγές μεταξύ της Ελλάδος και των τρίτων χωρών, δέν λαμβάνεται υπόψη τό εξισωτικό ποσό, δυνάμει του άρθρου 67 της πράξεως προσχωρήσεως, τό ποσό αυτό δέν αφαιρείται από τήν επιστροφή κατά τήν εξαγωγή πού χορηγείται στις ίδιες αυτές συναλλαγές.

Άρθρο 6

Τό εξισωτικό ποσό προσχωρήσεως είναι εκείνο πού ισχύει τήν ημέρα της εισαγωγής ή της εξαγωγής.

Άρθρο 7

Αν για ένα προϊόν καθορίζεται εξισωτικό ποσό προσχωρήσεως πού πρέπει νά αφαιρεθεί από τήν επιστροφή κατά τήν εξαγωγή πρὸς τρίτες χώρες και αν ή επιστροφή είναι κατώτερη από αυτό τό εξισωτικό ποσό προσχωρήσεως ή δέν έχει καθορισθεί, δύναται νά προβλεφθεί ή εισπραξη, κατά τήν εξαγωγή του έν λόγω προϊόντος από τήν Ελλάδα πρὸς τρίτη χώρα, ποσού κατ' άνώτατο όριο ίσου μέ τή διαφορά μεταξύ του εξισωτικού ποσού

προσχωρήσεως και της επιστροφής, ή, κατά περίπτωση, μέ τό εξισωτικό ποσό προσχωρήσεως.

Επί πλέον, αν για τις εξαγωγές πρὸς μία ή περισσότερες τρίτες χώρες ή επιστροφή είναι κατώτερη από τό εξισωτικό ποσό προσχωρήσεως ή δέν έχει καθορισθεί, είναι δυνατό νά προβλεφθούν, κατά τήν εξαγωγή από τήν Ελλάδα, τά αναγκαία μέτρα για νά εξασφαλισθεί ή ένδεχόμενη εισπραξη του ποσού πού αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο.

Άρθρο 8

Σύμφωνα μέ τή διαδικασία πού προβλέπεται στο άρθρο 67 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 337/79 (1) θεσπίζονται:

- α) οι κανόνες χορηγήσεως και εισπράξεως των εξισωτικών ποσών προσχωρήσεως, κατά τρόπο ώστε νά προλαμβάνονται, ιδίως, ένδεχόμενες έκτροπές του εμπορίου και στρεβλώσεις του ανταγωνισμού,
- β) οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, και ιδίως:
 - ό καθορισμός των εξισωτικών ποσών προσχωρήσεως,
 - οι περιπτώσεις εφαρμογής του άρθρου 7.

Δύνανται νά εφαρμόζονται, κατά τήν περίοδο πού κρίνεται αναγκαία μετά τήν κατάργηση των εξισωτικών ποσών προσχωρήσεως, μέτρα πού προλαμβάνουν ένδεχόμενες έκτροπές του εμπορίου και στρεβλώσεις του ανταγωνισμού.

Άρθρο 9

Ο παρών κανονισμός αρχίζει νά ισχύει τήν 1η Ιανουαρίου 1981.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως πρὸς όλα τά μέρη του και ισχύει άμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στις Βρυξέλλες, τήν 1η Ιανουαρίου 1981.

Γιά τό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

D. F. VAN DER MEI